

ROMÂNIA

MUNICIPIUL BUCUREȘTI

Nr. _____ / _____

MINISTERUL DEZVOLTĂRII
REGIONALE ȘI TURISMULUI

Nr. _____ / _____

ACT ADITIONAL NR. 1 din data _____
la Protocolul din data de 31.01.2008



privind realizarea obiectivului de investiție

Consolidare și Modernizare Spital Clinic de Nefrologie "Dr. Carol Davila" Municipiul București

Între

Municipiul București, cu sediul în București, Blvd. Splaiul Independenței Nr. 291-293, Sector 6, în calitate de proprietar al Obiectivului de investiție situat în Calea Griviței nr. 4, reprezentat prin Dl. Primar General Prof. Dr. Sorin Mircea OPRESCU și **Administrația Spitalelor și Serviciilor Medicale București**, cu sediul provizoriu în Șos. Ștefan Cel Mare, nr. 19-21, sector 2, Spitalul Colentina, Pavilion Boli Profesionale Et. I, București, în calitate de Administrator al obiectivului de investiție, reprezentată prin Director dr. Marius Savu, *pe de o parte*,

și

Ministerul Dezvoltării Regionale și Turismului (MDRT), cu sediul în Municipiul București, Str. Apolodor, Nr. 17, latura Nord, Sector 5, în calitate de administrator special al obiectivului de investiție, reprezentat prin D-na. ministru Elena Gabriela UDREA, *pe de altă parte*,

În temeiul prevederilor:

- a) Art.2 alin. (2), (3), (4) și (5) din Legea Nr. 389/2004 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, privind finanțarea **Proiectului de diminuare a riscurilor în cazul producerii calamităților naturale și pregătirea pentru situații de urgență** și a Acordului de asistență financiară nerambursabilă dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, acționând în calitate de agentie de implementare a Facilității Globale de Mediu, privind **Proiectului de diminuare a riscurilor în cazul producerii calamităților naturale și pregătirea pentru situații de urgență**, semnat la București la 26 mai 2004, cu modificările și completările ulterioare;



autenticat 3

- b) Hotararea Guvernului Nr. 523/2004, privind aprobarea Programului pentru prevenirea si managementul riscului la dezastre naturale, componenta B: Reducerea riscului seismic si a indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivele de investitii prevazute in etapa I de implementare a programului, cu modificarile ulterioare;
- c) Legea Nr. 500/2002 privind finantele publice cu modificarile si completarile ulterioare si Legea 273/2006 privind finantele publice locale cu modificarile si completarile ulterioare;
- d) Legea Nr. 213/1998 privind proprietatea publica si regimul juridic al acesteia cu modificarile si completarile ulterioare;
- e) O.U.G. nr. 162/2008 privind trecerea imobilelor in care isi desfasoara activitatea unele unitati sanitare de interes local din domeniul privat al statului si din administrarea Ministerului Sanatatii si Familiei in domeniul public al Municipiului Bucuresti si in administrarea consiliilor locale ale sectoarelor Municipiului Bucuresti, rectificat in 2003;
- f) Art. 16 coroborat cu art. 18 (alin 1 si alin 3) din O.U.G. 162/2008 privind transferul ansamblului de atributii si competente exercitate de Ministerul Sanatatii Publice catre autoritatile administratiei publice locale, cu modificarile si completarile ulterioare;
- g) Hotararea Guvernului nr. 529/02.06.2010 pentru aprobarea mentinerii managementului asistentei medicale la autoritatile administratiei publice locale, care au desfasurat faze-pilot, precum si a Listei unitatilor sanitare publice cu paturi, pentru care se mentine managementul asistentei medicale la autoritatile administratiei publice locale si la Primaria Municipiului Bucuresti si a Listei unitatilor sanitare cu paturi pentru care se transfera managementul asistentei medicale catre autoritatile administratiei publice locale si catre Primaria Municipiului Bucuresti;
- h) Hotărârea Consiliului General al Municipiului București nr. 425/22.12.2008 privind transmiterea în administrarea Administrației Spitalelor și Serviciilor Medicale București a 18 spitale aflate în domeniul public al Municipiului București;
- i) Hotărârea Consiliului Local al Sectorului 1 nr. 227/29.10.2010 privind transmiterea din domeniul public al Municipiului București și administrarea Consiliului Local al Sectorului 1, în domeniul public al Municipiului București și în administrarea Consiliului General al Municipiului București a unor unități sanitare;
- j) Protocolul de Predare-preluare încheiat la data de 24.11.2010 între reprezentanții Consiliului Local al Sectorului 1 și reprezentanții Consiliului General al Municipiului București;

Art. I. De la data intrării în vigoare a prezentului Act Adițional, în vederea continuării și finalizării obiectivului de investiție *Consolidare si Modernizare Spital Clinic de Nefrologie "Dr. Carol Davila"*, Municipiul București se substituie Consiliului Local al Sectorului 1 în drepturile și obligațiile stabilite prin Protocolul din data de 31.01.2008 privind realizarea obiectivului de investiție în cauză.

Art. II. Toate obligațiile pe care Consiliului Local al Sectorului 1 și le-a asumat până la data intrării în vigoare a prezentului Act Adițional și care sunt rezultate din Protocolul încheiat la data de 31.01.2008, din contractul de lucrări nr. WB/W/4736/RO/017 din data de 13.05.2008, din Actele Adiționale la acest contrac

de lucrări, din contractul de servicii de diriginte de şantier nr. CS46/04.11.2008 şi din contractul de servicii de asistenţă tehnică nr. 4925/12.12.2008, nu pot fi opozabile Municipiului Bucureşti.

Art. III. Se modifică art. 2 din Protocol şi va avea următorul conţinut "Construcţia prevăzută la art. 1 se află în domeniul public al Municipiului Bucureşti, este liberă de orice sarcini şi nu face obiectul niciunei acţiuni de revendicare."

Art. IV. După intrarea în vigoare a prezentului Act Adiţional, Administraţia Spitalelor şi Serviciilor Medicale Bucureşti va încheia Actele Adiţionale la contractul de lucrări nr. WB/W/4736/RO/017 din data de 13.05.2008, contractul de servicii de diriginte de şantier nr. CS46/04.11.2008 şi contractul de asistenţă tehnică nr. 4925/12.12.2008, pentru continuarea şi finalizarea obiectivului de investiţie *Consolidare şi Modernizare Spital Clinic de Nefrologie „Dr. Carol Davila”*.

Art. V. Prezentul Act Adiţional intră în vigoare la data semnării.

Art. VI. Prevederile prezentul Act Adiţional modifică şi completează Protocolul încheiat la data de 31.01.2008.

Art. VII. Orice modificare sau completare a prezentului protocol se face numai cu acordul scris al părţilor, prin acte adiţionale încheiate în condiţiile legii.

Prezentul Protocol a fost încheiat în 2 (doua) exemplare cu valoare juridică egală, cate 1 (un) exemplar pentru fiecare parte.

MUNICIPIUL BUCURESTI

**MINISTERUL DEZVOLTARII
REGIONALE ŞI TURISMULUI**

**PRIMAR GENERAL,
Prof. Dr. Sorin Mircea OPRESCU**

**MINISTRU,
Elena Gabriela UDREA**

CONFORM CU
ORIGINALUL

Direcţia Generală Dezvoltare şi Investiţii,

**Secretar de Stat,
Eugen CURTEANU**

**Director General
Bogdan HREAPCĂ**



**Secretar General
Gheorghe NASTASIA**

Direcţia Management Proiecte şi

Direcţia Generală Juridică,



100% stat 11.12.11 5

Finanțări Externe

Director General,
Mihai CALOTA

Director Executiv
Ileana ANGHEL-PERSON

Direcția Juridic

Director,
Adrian IORDACHE

ADMINISTRAȚIA SPITALELOR ȘI
SERVICIILOR MEDICALE BUCUREȘTI

Director,
Dr. Marius SAVU

SPITALUL CLINIC DE NEFROLOGIE
"DR. CAROL DAVILA"

Manager,

Direcția Generală Economică și
Administrativă

Director General,

Unitatea de Management a Proiectului

Director General UMP
Stela Agneta PETRESCU

CONFORM CU
ORIGINALUL

[Signature]

[Signature]



[Handwritten signature]
Validat H 30/10/16

MUNICIPIUL BUCUREȘTI
CONSILIUL LOCAL AL
SECTORULUI 1
PRIMĂRIA SEC. 1
REGISTRATURA

21 FEB 2008

Nr. înş. 6096

MINISTERUL DEZVOLTĂRII
LUCRĂRILOR PUBLICE ŞI
LOCUIŢELOR

Nr. 67058/LB/31.01.2008.

PROTOCOL

privind realizarea obiectivului de investiţie
Consolidare şi Modernizare Spital Clinic de Nefrologie „Dr. Carol Davila”
Municipiul Bucureşti

19/01

CONFORM CU
ORIGINALUL

Între

Consiliul Local al Sectorului 1, cu sediul în Municipiul Bucureşti, B-dul Banu Manta nr. 9 -15, sector 1, în calitate de **administrator** (exercitată prin Administraţia Fondului Imobiliar al Unităţilor Sanitare Publice-Sector 1) al obiectivului de investiţie, reprezentat prin domnul primar Andrei Ioan CHILIMAN, pe de o parte,

şi

Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice şi Locuinţelor (MDLPL), cu sediul în Municipiul Bucureşti, str. Apolodor nr.17, latura Nord, sector 5, în calitate de **administrator special** al obiectivului de investiţie, reprezentat de domnul ministru László BORBÉLY, pe de altă parte

În temeiul prevederilor

- a) art.2 alin. (2), (3), (4) şi (5) din Legea nr.389/2004 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România şi Banca Internaţională pentru Reconstrucţie şi Dezvoltare privind finanţarea Proiectului de diminuare a riscurilor în cazul producerii calamităţilor naturale şi pregătirea pentru situaţii de urgenţă şi a Acordului de asistenţă financiară nerambursabilă dintre România şi Banca Internaţională pentru Reconstrucţie şi Dezvoltare, acţionând în calitate de agenţie de implementare a Facilităţii Globale de Mediu, privind finanţarea Proiectului de diminuare a riscurilor în cazul producerii calamităţilor naturale şi pregătirea pentru situaţii de urgenţă, semnate la Bucureşti la 26 mai 2004, cu modificările ulterioare,
- b) Hotărârea Guvernului nr.523/2004 privind aprobarea Programului pentru prevenirea şi managementul riscului la dezastre naturale, componenta B: Reducerea riscului seismic şi a indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivele de investiţii prevăzute în etapa I de implementare a programului,

22/01

17

19/01

M. Bobat 17.01.08

7